

ФРК  
2011

15129158

1993

1961 г.

# СЛОВАРЬ,

Содержащий самые употребительные и нужнейшие слова изъ общей жизни,

въ пользу нижнихъ французскихъ и немецкихъ классовъ.

## DICTIONNAIRE,

Contenant les mots les plus usités et les plus nécessaires de la vie commune,  
à l'usage des classes inférieures Francoises  
& Allemandes.

## Wörterbuch

Von den gebräuchlichsten und nothwendigsten Wörtern  
des gemeinen Lebens,  
zum Gebrauche der niedrigen Franzößischen  
und Deutschen Klassen.

МОСКВА, БИБЛИОТЕКА  
Въ Университетской Типографии  
у Лубянки, Гарячий Попова.  
Императорского Университета.

## ОГЛАВЛЕНИЕ.

	Стран,
Слова , касающіяся до Закона и до Природы,	1
О времени и о годовыхъ временахъ.	4
Имена мѣсяцовъ , недѣльныхъ дней и нѣкоторыхъ праздниковъ.	5
О царствѣ прозабытыхъ или распѣй,	7
О плодахъ.	9
Полевые плоды и зелень,	10
О царствѣ животныхъ,	11
Птицы.	13
Рыбы,	15
Земноводныя.	16
Насѣкомыя и пресмыкающіяся,	—
О царствѣ изкопаемыхъ.	17
Слова , касающіяся до кушанья, напитковъ и до вещей , находящихся въ кухнѣ и въ погребѣ,	19
О домѣ,	22
О мебелихъ.	24
Мужскій уборъ,	25
Слова , касающіяся до женского убора и рукодѣлія,	27
Вещи, нужные для писемъ, членія и ученія.	29
Части человѣческаго тѣла.	31
О человѣкѣ и о родствѣ.	34
Достопримечательности , чины , должности.	36
Художества , промыслы и ремесла.	38
Народы.	39
О городахъ.	40

О г л а в л е н і е

Вещи, находящіяся въ города.	Страниц.	41
Вещи, принадлежащія къ конюшнѣ		и
къ єздѣ.		42
Военные именованія и выраженія.		46
О Музыкѣ.		51
Преступленія и наказанія.		52
Бользни и лѣкарства.		53
Глаголы.		56

20

Слова, касающіяся до Закона и до  
Природы.

*Mots touchant la Religion et la Nature.*

die Religion und Natur betreffende Wörter.

Богъ, Dieu, Gott.	тòme, der Kobolt, das Gespenst.
Богъ Отецъ, Dieu le Père, Gott der Vater.	Христіанинъ, un chrétien, der Christ.
Святая Троица, la Sainte Trinité, die heilige Dreyeinigkeit.	Христіанство, le christianisme, das Christenthum.
Спаситель, le Sauveur, der Heiland.	Кашоликъ, un catholique
Святой Духъ, le Saint Esprit, der heilige Geist.	romain, ein Katholik.
Ангелъ, l'Ange, der Engel.	Лютеранинъ, un lutherien, ein Lutheraner.
Святой, un Saint, ein Heiliger.	Реформатъ, un reformé, calviniste, ein Reformirter.
Царство небесное, le ciel, la vie éternelle, der Himmel.	Магометанинъ, un mohometan, Turc, ein Mahomedaner.
Рай, le paradis, das Paradies.	Жидъ, un juif, ein Jude.
Адъ, l'enfer, les enfers, die Hölle.	Безбожникъ, un athée, ein Atheist.
Дьяволъ, le diable, der Teufel.	Идолопоклонникъ, язычникъ, un payen, idolâtre, ein Heide.
Злой духъ, le malin esprit, der böse Geist.	Языческий, идолопоклоннический, payen, idolâtre, heidnisch.
Домовой, дѣдушка, привидѣніе, le lutin, un esprit follet, spectre, fan-	

A